Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Torniaco Coyotes**	**NCE**
CLUB 2	**Vully**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Torny**	Date / Datum Date / Data	**10.11.2018**
Start / Beginn Début / Inizio: **14:07**	End / Ende Fin / Fine: **15:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVC108**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2885	VOLERY Simon	
Official scorer Marqueur	3442	DUBRIT Valentin	
Referee 1 Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	3446	SANSONNENS Marc	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Torniaco Coyotes**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHAPPUIS Léonard				3887
32	A	PIDOUD Loris				17105
1	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
31		CURRAT Naël				16832
51		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
10		WIRT-SCHERWEY Cyrill				3850
29		CLEMENT Romain				3844
87		NOTH Jérémy				4034
26		RESIN Lucas				3851
35		OLMOS Baptiste				4027
30		PONCIONI Lilian				17110
19		PERROUD Dylan				17161
33		PAUCHARD Joey				7005
COACH		PAUCHARD David			Signature	18092

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:14	51	33	1
04:57	34		2
13:48	29	51	3
28:39	34	30	4
31:54	10	34	5
38:16	29		6
40:13	51		7
41:41	34	1	8
55:04	51		9
56:15	51		10

TOTAL: 10

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
39:48	32	2	00:00	41:48	A
58:28	35	2	00:00	60:00	H

TOTAL: 4 min

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	BOUDUBAN Ethan				3961
32	A	PELLET Thoma				3952
35	G	BOUDUBAN Aaron	X		X	16719
52	G	PELLET Léo		X	X	3953
72		JAVET Esteban				18032
57		BURKHARD Mael				17013
83		GUILLAND Mathieu				3956
11		CAMILLO Audrey				18023
53		HOLLINGER Alexandre				18041
33		DI SIGISMONDO Tina				18036
56		CERANTOLA Mateo				18022
40		SIFFERT Ben				3992
60		DE REYNIER Marine				18027
22		SUSSET Jonas				18028
79		SIEBER Lukas				18029
COACH		BOUDUBAN Yvan			Signature	16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:16	83	33	1
46:57	40	57	2
49:52	40	57	3
56:28	60	57	4
57:12	40		5

TOTAL: 5

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:35	13	5	00:00	31:35	B2
30:21	40	2	00:00	31:54	S2
35:29	57	2	00:00	37:29	I

TOTAL: 9 min